



JEE-O slimline mixer TH (400-1600 / 400-1604)

INSTALLATION GUIDE

MONTAGE HANDLEIDING

GUIDE D'INSTALLATION

MONTAGEANLEITUNG



1. Take the JEE-O slimline mixer TH out of its packaging.

Haal de JEE-O slimline mixer TH uit de doos.

Retirez le JEE-O slimline mixer TH de la boîte.

Den JEE-O slimline mixer TH aus der Verpackung holen.

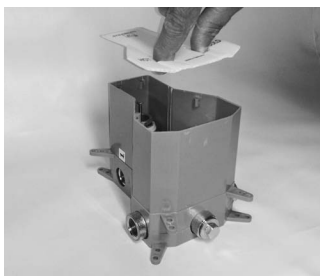


2. Remove the cover protecting the internal mechanism of the mixer.

Haal de bescherming voor het binnenwerk van de inbouwbox

Retirez la protection située à l'intérieur de la boîte.

Die Schutzvorrichtung für das Innenteil der Einbaubox entfernen.



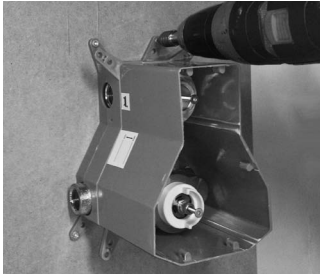
3. The internal mechanism, including the two socket-head screws (one in the cartridge and one in the thermostat) used for attaching the knobs, can now be seen.

Nu is het binnenwerk met de twee inbusschroeven (een in de cartridge en een in de thermostaat) ten behoeve van de bevestiging van de knoppen zichtbaar

L'intérieur est maintenant visible, avec les deux vis (une dans la cartouche et l'autre dans le thermostat) pour la fixation des boutons.

Nun ist das Innenteil mit den beiden Innensechskantschrauben (eine in der Kartusche, die andere im Thermostat) für die Befestigung der Knöpfe sichtbar.





4. Affix the mixer to the structural rear wall using four screws.

Monteer de mixer door middel van 4 schroeven aan de bouwkundige achterwand.

Installez le mitigeur au moyen de quatre vis dans le mur.

Die UP - Einbauarmatur mit 4 Schrauben an der Rückwand befestigen



5. There are three outlets at the top of the mixer. The stopper included in the bag of screws can be used to cover any of these outlets, if desired.

Aan de bovenzijde van de mixer zijn 3 uitgangen, naar wens zijn deze is af te doppen met de bijgevoegde stop uit het zakje met de schroeven

La partie supérieure du mitigeur comprend trois sorties. Si vous le désirez, vous pouvez les boucher en utilisant les bouchons fournis dans les sachets des vis.

An der Oberseite des Mischers befinden sich 3 Ausgänge. Falls gewünscht, können sie mit dem beigefügten Stöpsel aus der Tüte mit den Schrauben geschlossen werden.

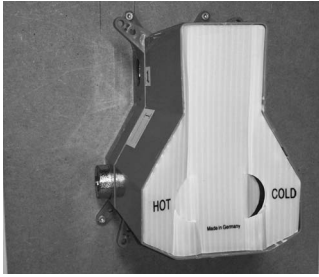


NB: the functions of the outlets are indicated by means of icons

Let op : de uitgangen zijn aangegeven met iconen voor de betreffende functie

Attention : les extrémités sont indiquées par des icônes représentant la fonction correspondante

Achtung: die Ausgänge sind mit Symbolen für die betreffende Funktion markiert.



7. Connect the water supply as indicated.

Sluit de waterleidingen op de juiste manier aan.
(hot = warm / cold = koud)

Raccordez les conduites d'eau de la manière adéquate.
(hot = chaud / cold = froid)

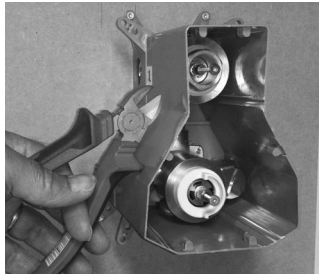
Die Wasserleitungen vorschriftsgemäß anschließen.
(hot = warm / cold = kalt)

8. Next, cover the mixer to protect it while the wall is finished off. Make sure that no dust can reach the mixer.

Bescherm de mixer bij het afwerken van de wand
en zorg dat de bescherming stofdicht is!

Protégez le mitigeur pendant les finitions. Faites en sorte que
le film de protection soit bien étanche à la poussière.

Schützen Sie den Hahn beim Finish der Rückwand und sorgen
Sie dafür, dass die Schutzfolie staubdicht ist!

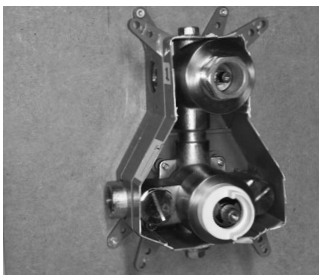


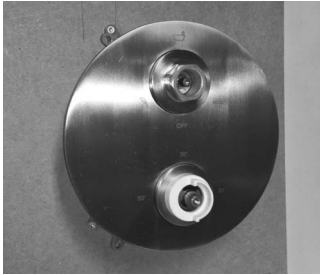
9. Once the wall has been finished off the casing can be trimmed to size.

Na het afwerken van de muur kan de kap op maat worden
afgeknip

Après avoir achevé les finitions sur le mur, vous pouvez
découper le bouchon de protection pour qu'il ait les dimensions
adéquates.

Nach der Fertigstellung der Mauer kann die Kappe auf das
richtige Maß zugeschnitten werden.



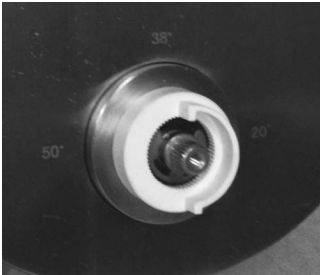


10. Place the cover plate in the correct position, affix the upper knob with the indicator pointing downwards, and tighten the socket-head screw by hand.

Plaats de afdekplaat, monteer de bovenste knop met de stift naar beneden en draai de inbuschroef handvast.

Mettez en place la plaque de recouvrement, installez le bouton supérieur de sorte que la goupille pointe vers le bas puis serrez à la main la vis à six pans creux.

Die Abdeckplatte anbringen, den oberen Knopf mit dem Stift nach unten montieren und die Innensechskantschraube handfest anziehen.

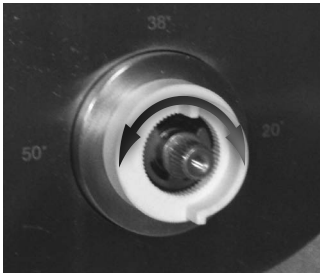


Now the thermostat is visible follow the steps below to set the temperature of the mixer to 38°C / 100°F.

Nu de thermostaat zichtbaar volg de onderstaande stappen om de mixer af te stellen op 38°C

Maintenant que le thermostat est visible, suivez les étapes présentées ci-dessous pour régler la température du mitigeur à 38°C

Der Thermostat ist nun sichtbar.



11. Use a thermometer to measure the temperature of the jet of water produced by the shower. Place the thermometer in the jet of water and adjust the thermostat, turning it counterclockwise to raise the temperature, and clockwise to reduce the temperature, until the desired temperature of 38°C / 100°F is reached.

Meet de uitstroomtemperatuur d.m.v. een temperatuurmeter. Hou de meter onder de waterstraal en stel d.m.v. het naar links draaien voor het verhogen van de temperatuur en naar rechts voor het verlagen van de temperatuur de de thermostaat in tot de gewenste 38°C

Utilisez un thermomètre pour mesurer la température du jet d'eau produit par la douche. Afin d'atteindre la température désirée de 38°C, placez le thermomètre sous le jet d'eau et réglez le thermostat en le tournant à gauche pour augmenter la température et à droite pour l'abaisser.



Die Austrittstemperatur mit Hilfe eines Temperaturmessers messen. Den Temperaturmesser unter den Wasserstrahl halten und die Temperatur durch eine Drehung nach links erhöhen bzw. durch eine Drehung nach rechts senken bis die erwünschte Temperatur von 38°C erreicht ist.



12. Affix the thermostat knob and tighten the socket-head screw with a hex key, making sure that the indicator is pointing downwards. Your JEE-O slimline mixer TH is now ready for use.

Monteer de thermostaat-knop en draai de inbusschroef handvast. Zorg ervoor dat de stift naar beneden gericht is.

Uw JEE-O slimline mixer TH is klaar voor gebruik.

Installez le bouton du thermostat et serrez à la main la vis à six pans creux. Faites en sorte que la goupille soit dirigée vers le bas.

Votre JEE-O slimline mixer TH est maintenant prête à l'emploi.

Den Thermostat-Knopf montieren und die Inbusschraube handfest anschrauben. Der Stift sollte nach unten ausgerichtet sein.

Ihr JEE-O-slimline mixer TH ist nun gebrauchsfertig.



Models are subject to change and manual may contain typographical errors.

- Tussentijdse prijs/modelwijzigingen en/of drukfouten voorbehouden
- Sous réserve de modifications des modèles et/ou d'erreurs d'impression
- Zwischenzeitliche Modelländerungen sowie Druckfehler vorbehalten.